



۱- آیه «وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا...» با کدام کلمه پایان

می پذیرد؟

الف) جَدَلًا ب) قُبَلًا ج) هُزُواً د) أَبَدًا

۲- ترجمه آیه «إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ» کدام است؟

الف) به درستی که بندگان من تحت سلطه پادشاهان نیستند.

ب) به درستی که بندگان خدا فقط خداوند را سلطان خود می دانند.

ج) به تحقیق که تمامی مخلوقات فرمانبر خداوند نیستند.

د) به یقین تو را بر بندگان من تسلطی نیست.

۳- مفهوم عبارت «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ» چیست؟

الف) نهی از پیروی چیزی که انسان بدان علم ندارد.

ب) نهی از اظهار نظر نسبت به جاهلان

ج) امر به تلاش برای کسب علم

د) امر به وقف کردن اموال مجهول المالك

۴- ترجمه عبارت «وَأَسْتَفْزِرُ مِنْ أَسْطَعَتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ» کدام گزینه است؟

الف) هر کس از آنها را بتوانی به سویی خود جذب کن.

ب) هر چه در توان داری با صدای خودت فریاد بزن.

ج) هر کس از آنها را بتوانی به آوای خود تحریک کن.

د) هر چه می توانی با صدای بلند آنها را بخوان.

۵- مفهوم آیه «وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِرَ بِكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا» کدام

است؟

الف) سعی کفار برای استفاده از امکانات حتی به صورت حرام

ب) ایمان آوردن اکثر مردم با دیدن معجزات

ج) گشوده شدن زمین و جوشش چشمه ها حتی برای کفار

د) بهانه تراشی کفار برای ایمان نیاوردن به پیامبر (ص)

۶- ادامه عبارت «وَلَيْنَ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ...» کدام است؟

الف) ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ب) ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا

ج) ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا د) ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا

۷- مفهوم عبارت «وَمَا كُنْتُمْ تُتَّخَذُ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا» چیست؟

الف) و راه گم کردگان هدایت نمی شوند.

ب) گمراهان را باید برای هدایت یاری کرد.

ج) کارها را باید به افراد مختلف سپرد.

د) کارگزاران الهی باید امین و پاک از هر انحراف باشند.

۸- ترجمه آیه «وَأِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا» کدام است؟

الف) و ما قطعاً آنچه را بر آن است خاکی شوره زار قرار داده ایم.

ب) و ما حتماً قشر روی زمین را شوره زار قرار خواهیم داد.

ج) و ما آنچه را که بر آن است، قطعاً بیابانی بی گیاه خواهیم کرد.

د) و ما آنچه را بر آن است، قطعاً جهنمی سوزان خواهیم نمود.

۹- ترجمه عبارت «قَالَ لَا تَأْخُذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا» چیست؟

الف) گفت: به خاطر فراموش کاریم مرا مؤاخذه مکن و از این کارم بر من سخت نگیر.

ب) گفت: اگر فراموش کرده ام، مرا بازخواست مکن و آبروی مرا مریز.

ج) گفت: به سبب آنچه فراموش کرده ام، مرا گرفتار نکن و کار را بر من سخت نگیر.

د) گفت: به سبب فراموش کاریم مرا بازخواست مکن و آبروی مرا مریز.

۱۰- معنای عبارت «وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَنْفِرُ عَوْنُ مُثَبَّرًا» چیست؟

الف) و قطعاً فرعون گمان می کرد که تو را هلاک می کند.

ب) و ای فرعون، قطعاً که تو را هلاک شده می پندارم.

ج) و ای فرعون، واقعاً گمان تو این است که مرا هلاک می کنی.

د) و واقعاً تو گمان کردی که فرعون را هلاک می کنی.

۱۱- کدام گزینه نادرست است؟

(الف) وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا.....

(ب) قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ.....

(ج) وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا.....

(د) لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَقْعَدَ مَذْمُومًا مَّحْدُولًا.....

۱۲- ترجمه صحیح عبارت «وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي

الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ» کدام گزینه است؟

(الف) و در کتاب به فرزندان اسرائیل خبر دادیم که قطعاً دو بار بر روی زمین فساد خواهید کرد.

(ب) و در کتاب برای فرزندان اسرائیل احتمال دادیم که قطعاً دو بار بر روی زمین فساد خواهید کرد.

(ج) و در کتاب برای فرزندان بنی اسرائیل مقرر داشتیم که قطعاً دوباره بر روی زمین فساد خواهید کرد.

(د) و در کتاب به فرزندان بنی اسرائیل مهلت دادیم که قطعاً دو بار بر روی زمین فساد خواهند کرد.

۱۳- کدام گزینه به ترجمه صحیح عبارت «وَلْيَتَرَوُا مَا عَلَوْا تَتَبِيرًا.....» اشاره دارد؟

(الف) و هرچه برتر می‌دارید، یکسره نابود کنند.

(ب) و هرچه برافراشته‌اید، یکسره نابود کنند.

(ج) و بر هرچه دست یافتند، یکسره نابود کنند.

(د) و بر هرچه دست یافتید، یکسره نابود کنند.

۱۴- ترجمه صحیح عبارت «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ» کدام است؟

(الف) و بر چیزی که بدان علم نداری، پافشاری مکن.

(ب) و بر چیزی که بدان علم نداری، توقف مکن.

(ج) و از چیزی که بدان علم نداری، پیروی مکن.

(د) و در چیزی که بر آن علم نداری، سرگردان نشو.

۱۵- مفهوم از آیه شریفه «وَإِذَا قُرَأَ الْقُرْآنُ جَعَلْنَا بُنُوكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ جَهَنَّمَ مُسْتَوًى» بدست نمی‌آید؟

(۱) آنان که به قیامت ایمان ندارند، از فهم وحی و لذت درک آن محروم می‌مانند. (۲) قرائت قرآن باید دور از سمع کافران به آخرت صورت گیرد.

(۳) خداوند حقایق و معارف را از غیر اهلش پوشیده داشته است. (۴) چوب خدا صدا ندارد.

۱۶- جمله پایانی آیه (قُلْ لَّوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي) چیست؟

(الف) وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا

(ب) وَكَانَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

(ج) وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا

(د) وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

۱۷- مفهوم جمله (إِن أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا)، در کدام گزینه آمده است؟

(الف) کار خوبان را قیاس از خود مگیر.

(ب) هرچه کنی به خود کنی/ اگر همه نیک و بد کنی.

(ج) آتش که گرفت خشک و تر می‌سوزد.

(د) راستی کن که راستان رستند.

۱۸- مفهوم عبارت (فَلَمَّا جَعَلْنَاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا)، به کدام

خوی ناپسند انسان اشاره دارد؟

(الف) ناسپاسی و فراموش کردن الطاف خدا

(ب) بخل‌ورزی و تنگ‌نظری

(ج) تکبر و نپذیرفتن حقیقت

(د) غفلت از یاد خدا و فراموشی عذاب آخرت

۱۹- طبق آیه (إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا)، حکمت

آراسته‌شدن زمین به انواع زینتها چیست؟

(الف) عبادت کردن خدا

(ب) آزمودن انسانها

(ج) آگاهی‌یافتن انسانها از قدرت بی‌نهایت خدا

(د) بهره‌مندی انسانها از زیباییهای زندگی دنیا

۲۰- ترجمه عبارت (يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمْهَمِهِمْ) چیست؟

(الف) روزی که هر کس را امامش فرا می‌خواند.

(ب) (به یاد آور) روزی را که هر کس امامش را فرا می‌خواند.

(ج) (به یاد آور) روزی را که هر گروهی را به پیش فرا می‌خوانیم.

(د) (به یاد آور) روزی را که هر گروهی را با پیشوایشان می‌خوانیم.

۲۱- آخرین کلمهٔ سورهٔ «اسراء» چیست؟

الف) سَبِيلًا ب) کَبِيرًا ج) خُشُوعًا د) تَكْبِيرًا

۲۲- ترجمهٔ عبارت «قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَنِ مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا»،

چیست؟

الف) آیا از تو پیروی کنم تا از آنچه به تو تعلیم داده شده و مایه رشد و صلاح است، به من بیاموزی؟

ب) آیا از من پیروی می کنی تا از آنچه به من تعلیم داده شده و مایه رشد و صلاح است، به تو بیاموزم؟

ج) آیا پیروی از آنها و آموختن آنچه می دانند مایه رشد و صلاح تو خواهد بود؟

د) آیا آنچه به تو تعلیم داده شده، مایهٔ رشد و صلاح است تا من از تو پیروی کنم؟

۲۳- إِنْ عُدْتُمْ عَدَا - اَلزَّنَاةُ طَائِرَةٌ فِي عُنُقِهِ؟

۱) اگر دشمنی کنید ما نیز دشمنی می کنیم - پرنده اش را همراه او کردیم

۲) هر کس (به فساد و طغیان) باز گردد ما نیز (به عقوبت او) باز می گردیم - پرنده اش را همراه او کردیم

۳) اگر (به فساد و طغیان) باز گردید ما نیز (به عقوبت شما) باز می گردیم - اعمالش را در گردنش آویختیم

۴) اگر دشمنی کنید ما نیز دشمنی می کنیم - اعمالش را در گردنش آویختیم

۲۴- کدام ترجمه برای عبارت «يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْخُورًا» درست نمی باشد؟

۱) در آن (آتش) در حالی که ملامت شده و رانده شده است می سوزد.

۲) در آن (آتش) می سوزد در حالی که نکوهیده و رانده (درگاه خدا) است.

۳) به آن (آتش) داخل شود و حرارت آن را بجشد در حالی که سرزنش شده و طرد شده است.

۴) به آن (آتش) داخل شود و حرارت آن را بجشد در حالی که آن را ملامت می کند و از خود می راند.

۲۵- اَلْأَحْتَكُنُّ - أَجْلِبُ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ؟

۱) قطعاً لجام خواهم زد - با سواران و پیادگانت توجه آنان را جلب کن ۲) حتماً افسار خواهم کرد - لشکر سواران و پیادهات را بر آنها گسیل دار

۳) قطعاً از ریشه در خواهم آورد - بر ایشان با سواران و پیادگانت بنواز ۴) حتماً مهار خواهم زد - توجه آنها را به لشکر سواران و پیادهات جلب کن

۲۶- پس از آیه «وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا» کدام آیه قرار دارد؟

۱) إِذَا لَأَذْنُكَ ضَعْفُ الْحَيَةِ... ۲) وَلَوْلَا أَن تَبْتَئَكَ... ۳) وَإِن كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ... ۴) يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَسٍ بِإِمِينِهِ...

ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

۲۷- «وَيُحْزِنُونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا»

۱) به زانو می افتند و گریه می کنند و بر تواضع آنان افزوده می شود.

۳) و در حالی که متواضعند به زانو می افتند و می گریند.

۲۸- «وَيَوْمَ نُسَيِّرُ أَجْمَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً»

۱) و روزی که کوهها را به حرکت درمی آوریم و زمین را آشکار (و مسطح) می بینی.

۳) و روزی که کوهها را به حرکت درآوریم و زمین را آشکار سازیم.

۲۹- «وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا»

۱) و چون بر آن خبر احاطه نداری، نمی توانی صبر کنی.

۳) و چگونه در برابر چیزی که به آن آگاهی نداری صبر خواهی کرد؟

۳۰- نَبِيعًا - لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ؟

۱) پی گیری کننده ای - همانا نزدیک بود که به سوی آنها میل کنی ۲) تعقیب کننده ای - همانا نزدیک بود که از آنها فاصله بگیری

۳) خواهان خونبایی - همانا نزدیک بود که آنها را ترک کنی ۴) فرمان دهنده ای - همانا نزدیک بود که به آنها اعتماد کنی

۳۱- «لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُولًا»

الف) تو هیچ خدائی را در برابر خداوند قرار ندادی، زیرا همگی در برابر او خوار و ذلیل هستند.

ب) تو هرگز خدایی را شریک خداوند قرار ندادی که اگر اینگونه بود، ملامت و خواری به سراغت می آمد.

ج) هرگز معبودی دیگر را با خدا قرار مده که نکوهیده و وامانده بنشینی.

د) هرگز معبودی دیگر را در کنار خداوند قرار نده که همه بتها نکوهیده و خوار در مقابل خدا هستند.

۳۲- «وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ»

الف) هرگز فرزندانان را در معرض خطر مرگ قرار ندهید.

ب) و هرگز از بیم تنگدستی فرزندان خود را نکشید.

ج) مبدا فرزندانان به خاطر فقر به جان یکدیگر بیافتند.

د) و نباید فرزندانان را از ترس فقر بکشند.

۳۳- «رَبُّكُمُ الَّذِي يُرِيكُمُ الْفَلَكَ فِي الْبَحْرِ»

الف) پروردگار شما کسی است که کشتی را در دریا برای شما به حرکت در می آورد.

ب) و خدای شما همان است که موجها را در دریا به حرکت در می آورد.

ج) و پروردگار تو همان است که کشتیها را در دریای متلاطم حفظ می کند.

د) و خدای تو همان است که کشتی را در دریا به آرامش و اطمینان به مقصد می رساند.

۳۴- «لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا»

الف) قطعاً حرفی که ما گفتیم متعصبانه بود.

ب) و بدون شک سخن عالمانه ای گفتیم.

ج) به تحقیق آن گاه سخن گرفتار و ناصوابی گفته ایم.

د) و حتماً در آن هنگام سخنی مجادله آمیز گفته اند.

۳۵- جمله «لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا» مربوط به کدام آیه است؟

الف) لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي ب) وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ ج) قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ د) فَعَسَى رَبِّي أَنْ

۳۶- وَيَدْعُ آلِ نَسْنُ بِالْشَرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ

الف) و انسان بدیها را طلب می کند آنگونه که خوبیها را می طلبد.

ب) و انسان در هنگام سختیها دعای خیر می کند.

ج) و انسان به وقت سختی به دعای خیر (دیگران) توجه می کند.

د) و آدمیزاد با ابتلاء به سختی (مایوس شده) و دعای خیر را کنار می گذارد.

۳۷- وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفِرُّ عَوْنُ مُنْبَرَأٍ

الف) و در گمان تو ای فرعون، ما بردگان تو هستیم؟

ب) و به گمان من فرعون بزودی هلاک خواهد شد.

ج) و من گمان می کنم ای فرعون تو (بزودی) هلاک خواهی شد.

د) و اینگونه گمان می کنی ای فرعون، که من برده تو هستیم؟

۳۸- وَتَحْسَبُهُمْ آيَاطًا وَهُمْ رُفُودٌ

الف) گمان می کردند مرده اند ولی زنده بودند.

ب) گمان می کردید مرده اند ولی در حال خواب بودند.

ج) و فکر می کردید که بیدارند ولی مرده بودند.

د) می پنداشتی که بیدارند در حالیکه در خواب بودند.

۳۹- عبارت پایانی آیه «أَمَرْتُمُ أَنْ يُعِيدَكُمُ فِيهِ نَارَةُ الْآخِرَى...» کدام است؟

الف) ثُمَّ لَا يَجِدُوا الْكُرَّ عَلَيْهِ تَبِعًا

ب) ثُمَّ لَا يَجِدُوا الْكُرَّ وَكِبَلًا

ج) ثُمَّ لَا يَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا

د) وَلَا يَجِدُ لِسِنَانَا خَوِيلًا

۴۰- ذُلُّوكَ - نَأَى بِجَانِبِهِ - شَاكِلَتِهِ؟

۱) زوال - دور شد - ساختار روانی او

۲) نابودی - ناله زد - ساختار نفسانی او

۳) دلالت - دور شد - ریشه او

۴) راهنمایی - شانه چرخاند - خلق و خوی او